



INSTRUCTION MANUAL

9-BLADE STAND FAN



MODEL 330100A1E

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THE APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

CONTENTS

EN	-----	01-06
ES	-----	07-12
PL	-----	13-18
IT	-----	19-24
DE	-----	25-30
NL	-----	31-36
FR	-----	37-42
PT	-----	43-48
HU	-----	49-54

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS =

1. Use the fan only for the purposes described in this instruction manual.
2. To protect against electric shock, do not immerse the fan, its plug or its cord in water or any other liquid or spray it with liquid.
3. Close supervision is necessary when the fan is being used by or near children or near pets.
4. Unplug the fan from the electrical outlet when not in use, when moving it from one location to another, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contact with any moving parts.
6. Do not operate the fan if it has a damaged cord or plug, if it has malfunctioned or if it has been dropped or damaged in any manner.
7. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
8. Do not use the fan outdoors.
9. To disconnect the fan from the electrical supply, grip the plug and pull it from the wall outlet. **DO NOT** pull on the cord.
10. Always use the fan on a dry, level surface.
11. If the power supply cord is damaged, it must

t be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

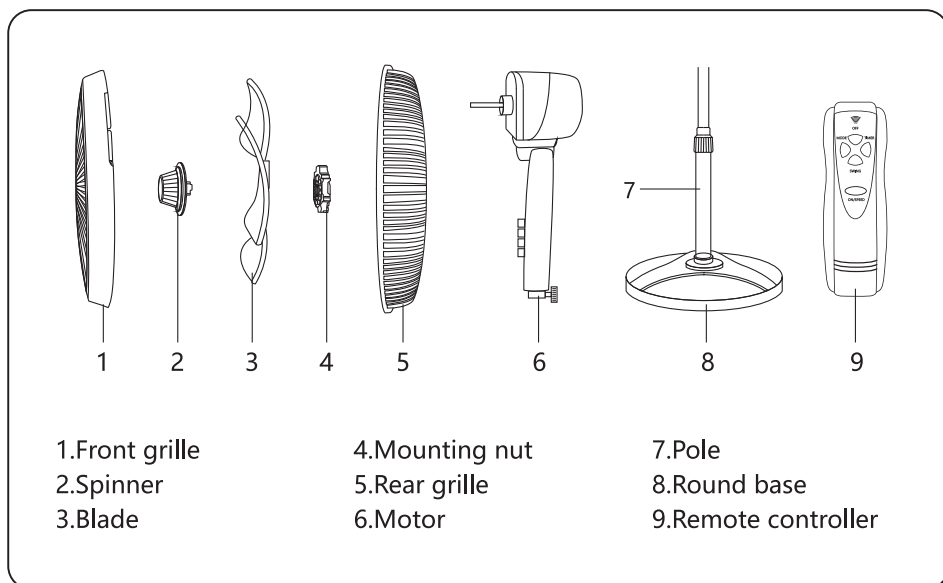
12. This fan is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or who lack experience or knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning its use by a person responsible for their safety.
13. Children should be supervised to ensure that they do not play with the fan.
14. Unplug the appliance before disassembling fan grille.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	YL-S1602R (330100A1E)
Power Supply	220-240V ~ 50-60Hz
Power Consumption	45W

Specifications and design are subject to change without notice.

PARTS DIAGRAM



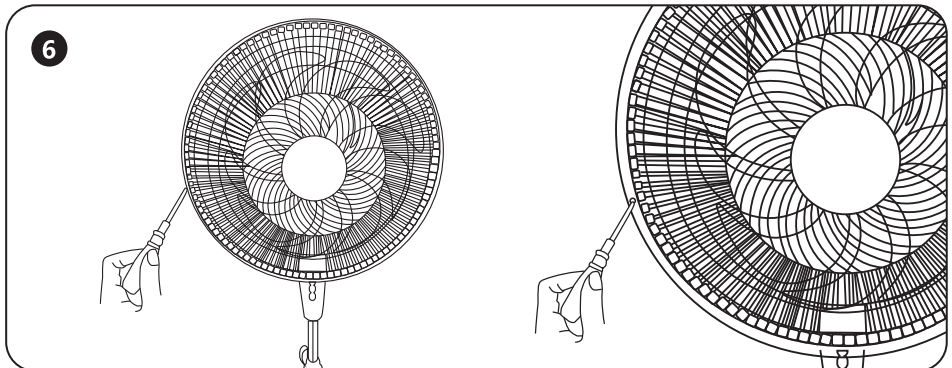
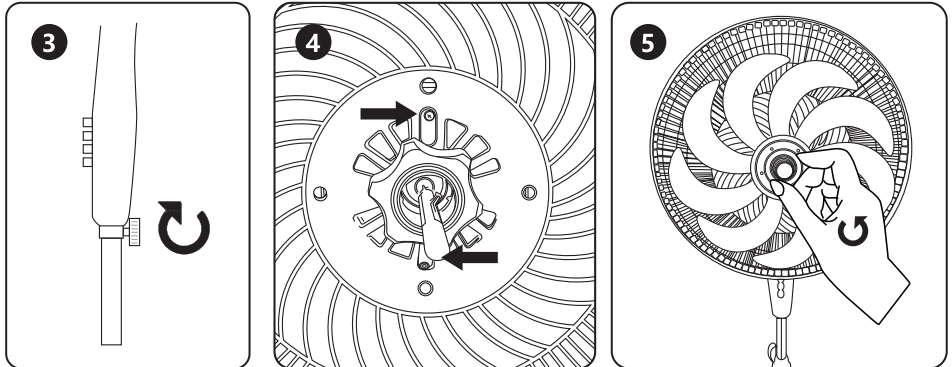
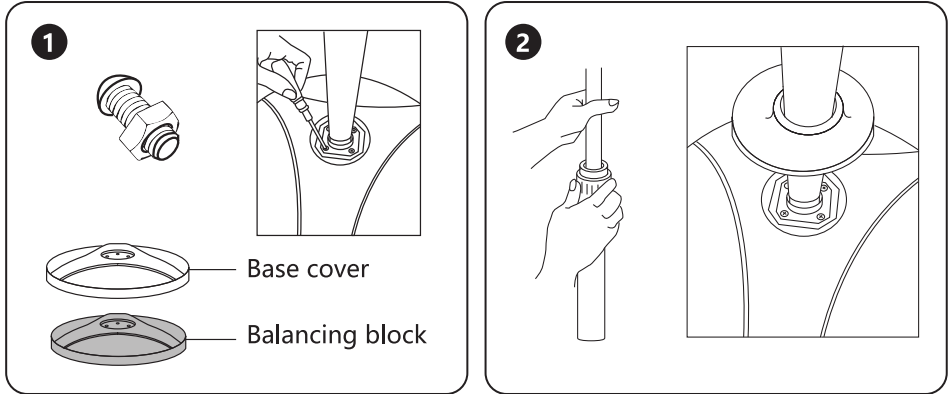
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Align the screw positions and place the base cover on the balancing block, fix the nut to the screw holes at the bottom of the balancing block, turn the screws clockwise to fix the pole on the base.
2. Unscrew the height adjustment ring to loosen it, then slide down the screw cover. Lift the internal pole to the maximum height while preventing the internal pole from slipping into the extension pole. Then, reattach the height adjustment ring and tighten.

Note: Loosen the height adjustment ring to adjust the internal pole to the desired height. (Note: If you cannot find the internal pole, it has slid inside the column pole; pull it out from inside the column pole.)

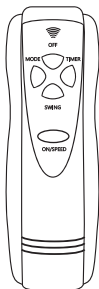
3. To attach the head unit to the internal pole, loosen the cinquefoil screw at the bottom of the head unit. Place the head unit onto the internal pole and tighten the cinquefoil screw clockwise.

4. Loosen the mounting nut, attach the rear grille to the motor well, then tighten the nut clockwise.
5. Mount the blade onto the shaft. Make sure that the motor shaft pin fits into the groove of the blade. Turn the spinner anticlockwise to tighten the blade.
6. Align the front grille to the rear grille according to the screw positions. Fasten the front grille to the rear grille by locking the 3 screws and make sure the grille will not loose.

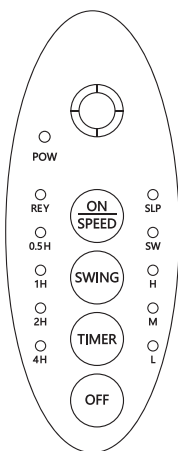


OPERATING INSTRUCTIONS

1. Set the fan on a dry, level surface.
2. Plug the power cord into any standard 220-240V ~ AC power outlet.
3. Operate the fan by buttons on the control panel or the remote controller.



ON/SPEED	Turn on the fan/Adjust wind speed
SWING	The fan swings left and right
MODE	Adjust wind mode
TIME	Timing 0.5H-7.5H
OFF	Shut down the fan



ON/SPEED	Press once to turn on the fan, press again to adjust wind speed
SWING	The fan swings left and right
TIMER	Enter timing mode and select the timing time
Natural/Sleep/ Normal modes	Natural/Sleep mode Use remote controller to select natural/sleep wind mode, the corresponding indicator will turn on. The normal mode is default setting without indicator display.
OFF	The fan stops working

4. Tilt control: The air flow can be adjusted upward or downward by tilting the fan head manually as desired.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always unplug the fan before cleaning, assembly or disassembly.
2. Do not allow water to drip on or into the fan motor housing.
3. Use a soft cloth moistened with a mild soap solution to clean the fan.
4. Do not use petrol, thinners or benzene as a cleaner.

DISPOSAL



As a responsible retailer, we care about the environment.

As such, we urge you to follow the correct disposal procedures for the appliance and its packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that these items are recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of the appliance and its packaging according to local laws and regulations.

As this appliance contains electronic components, it and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches the end of its life.

Contact your local authority to learn about your disposal and recycling options.

The appliance should be taken to your local recycling center. Some collection points accept appliances free of charge.

WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



1. Utilice el ventilador solamente para los fines descritos en este manual de instrucciones.
2. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el ventilador, el enchufe o su cable en agua ni en ningún otro líquido, ni lo rocíe con líquidos.
3. Cuando el ventilador se utilice por o cerca de niños o cerca de animales domésticos, deberá hacerse bajo supervisión.
4. Desenchufe el ventilador de la toma de corriente cuando no lo utilice, al trasladarlo de un lugar a otro, antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo.
5. Evite el contacto con cualquier pieza móvil.
6. No utilice el ventilador si tiene el cable o el enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha caído o dañado de alguna manera.
7. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante del aparato podría provocar accidentes.
8. No utilice el ventilador al aire libre.
9. Para desconectar el ventilador de la red eléctrica, sujete el enchufe y tire de él para sacarlo de la toma de corriente. NO tire del cable.

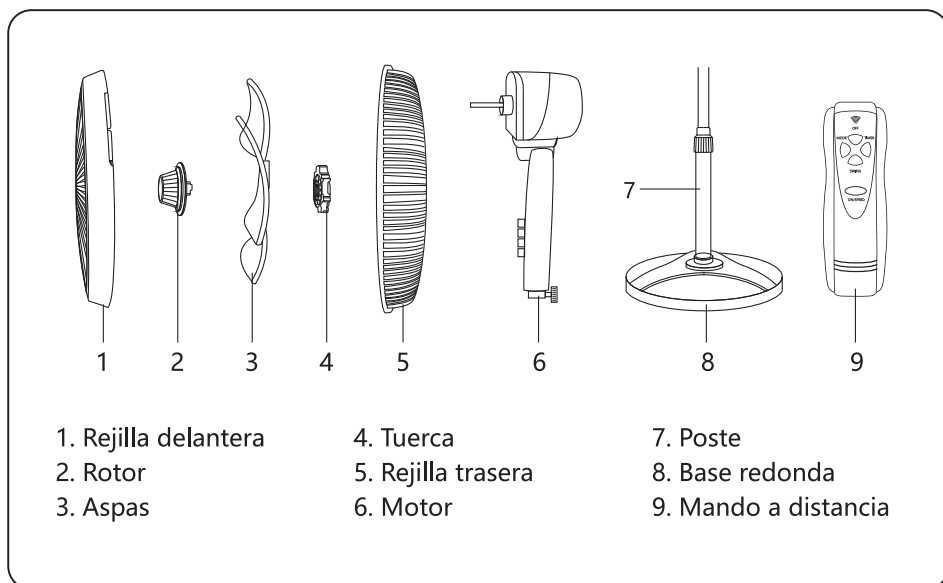
10. Utilice siempre el ventilador sobre una superficie seca y nivelada.
11. Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirlo el fabricante, un agente de servicio o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.
12. Este ventilador no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia o conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas a su uso por parte de una persona responsable de su seguridad.
13. Los niños deben estar bajo supervisión para asegurarse de que no juegan con el ventilador.
14. Desenchufe el aparato antes de desmontar la rejilla del ventilador.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de modelo	YL-S1602R (330100A1E)
Fuente de alimentación	220-240 V ~ 50-60 Hz
Consumo de energía	45 W

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin aviso previo.

DIAGRAMA DE LAS PARTES



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

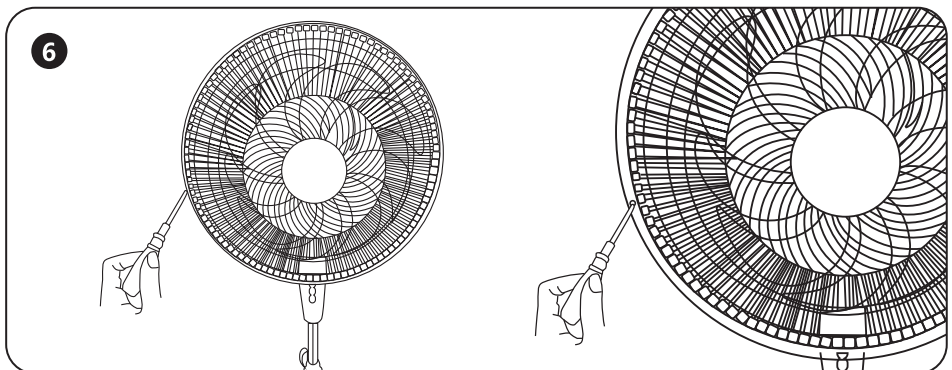
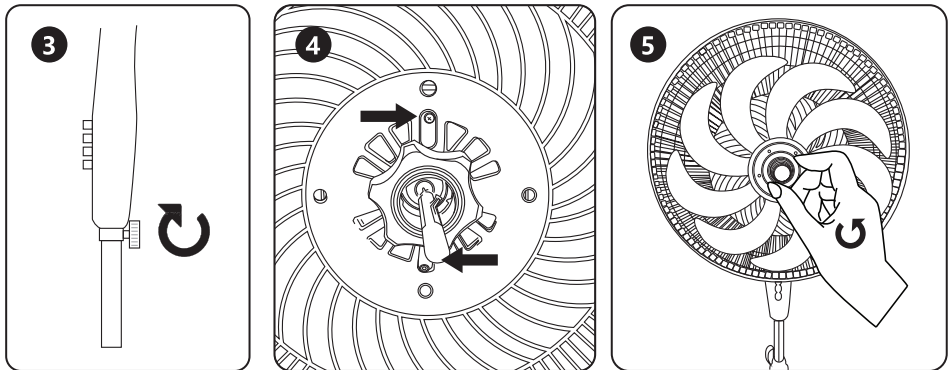
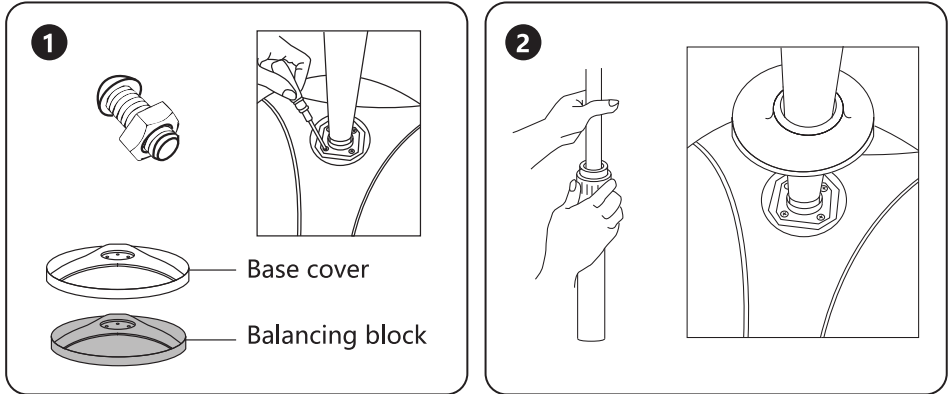
1. Alinee las posiciones de los tornillos y coloque la tapa de la base en el bloque de equilibrado, fije la tuerca en los orificios de los tornillos de la parte inferior del bloque y gire los tornillos en el sentido de las agujas del reloj para fijar el poste en la base.

2. Desenrosque el anillo de ajuste de altura para aflojarlo y, a continuación, deslice hacia abajo la tapa del tornillo. Levante el poste interior hasta la altura máxima evitando que el poste interior se deslice en la alargadera. A continuación, vuelva a colocar el anillo de ajuste de altura y apriételo.

Nota: Afloje el anillo de ajuste para ajustar el poste interno a la altura deseada. (Nota: Si no encuentra el poste interno, es que se ha deslizado dentro del poste, extráigalo del interior).

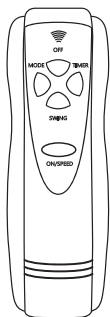
3. Para fijar la unidad principal al poste interno, afloje el tornillo situado en la parte inferior de la unidad principal. Coloque la unidad principal en el poste interno y apriete el tornillo en el sentido de las agujas del reloj.

4. Afloje la tuerca de montaje, fije la rejilla trasera al hueco del motor y, a continuación, apriete la tuerca en el sentido de las agujas del reloj.
5. Coloque las aspas en el eje. Asegúrese de que el pasador del eje del motor encaje en la ranura de las aspas. Gire el rotor en sentido contrario a las agujas del reloj para apretar las aspas.
6. Alinee la rejilla delantera con la trasera según las posiciones de los tornillos. Fije la rejilla delantera a la trasera fijando los 3 tornillos y asegúrese de que no se afloje.

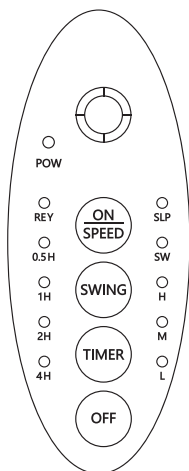


INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el ventilador sobre una superficie seca y nivelada.
2. Enchufe el cable de alimentación en cualquier toma de corriente estándar de 220-240 V ~ CA.
3. Ponga en marcha el ventilador mediante los botones del panel de control o del mando a distancia.



ENCENDIDO/VELOCIDAD	Encender el ventilador/Ajustar la velocidad
OSCILACIÓN	El ventilador oscila a izquierda y derecha
MODO	Ajustar el modo de aire
TEMPORIZADOR	Temporización de 0,5 a 7,5 horas
APAGADO	Apagar el ventilador



ENCENDIDO/VELOCIDAD	Pulse una vez para encender el ventilador, pulse de nuevo para ajustar la velocidad
OSCILACIÓN	El ventilador oscila a izquierda y derecha
TEMPORIZADOR	Entrar en el modo de temporización y seleccionar el tiempo de temporización
Modos Natural/Noche/Normal	Modo natural/noche/normal
APAGADO	Utilice el mando a distancia para seleccionar el modo de aire natural/noche, el indicador correspondiente se encenderá. El modo normal es el ajuste predeterminado.

4. Control de inclinación: el flujo de aire puede ajustarse hacia arriba o hacia abajo inclinando manualmente el cabezal del ventilador según se desee.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe el ventilador antes de limpiarlo, montarlo o desmontarlo.
2. No permita que caiga agua sobre o dentro de la carcasa del motor del ventilador.
3. Utilice un paño suave humedecido con una solución jabonosa suave para limpiar el ventilador.
4. No utilice gasolina, diluyentes ni benceno como limpiadores.

ELIMINACIÓN



Como minorista responsable, nos preocupamos por el medio ambiente.

Por ello, le instamos a que siga los procedimientos correctos para eliminar el aparato y sus materiales de embalaje. Esto ayudará a conservar los recursos naturales y garantizará que estos artículos se reciclen de forma que se proteja la salud y el medio ambiente.

Debe eliminar el aparato y su embalaje de acuerdo con las leyes y reglamentos locales.

Debido a que este aparato contiene componentes electrónicos, éste y sus accesorios deben desecharse por separado de los residuos domésticos cuando el llegue al final de su vida útil.

Póngase en contacto con las autoridades locales para conocer las opciones de eliminación y reciclaje.

Lleve el aparato a su centro de reciclaje local. Algunos puntos de recogida aceptan aparatos de forma gratuita.

Garantía 3 años: cuyo origen de defecto sea de fabricación.

WAŻNE INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

1. Wentylatora należy używać tylko do celów opisanych w niniejszej instrukcji.
2. W celu ochrony przed porażeniem prądem nie należy zanurzać wentylatora, jego wtyczki lub przewodu w wodzie lub innej cieczy ani spryskiwać go cieczą.
3. Ścisły nadzór jest konieczny, gdy wentylator jest używany przez dzieci lub w pobliżu zwierząt domowych.
4. Odłącz wentylator od gniazdka elektrycznego, kiedy nie jest on używany, gdy przenosi się go z jednego miejsca na drugie, przed założeniem lub zdjęciem części oraz przed czyszczeniem.
5. Unikać kontaktu z jakimikolwiek ruchomymi częściami.
6. Nie należy używać wentylatora, jeśli ma on uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli działa nieprawidłowo lub jeśli został upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek sposób.
7. Stosowanie dodatków niezalecanych lub niesprzedawanych przez producenta urządzenia może powodować zagrożenia.
8. Nie należy używać wentylatora na zewnątrz.
9. Aby odłączyć wentylator od zasilania elektrycznego, należy chwycić za wtyczkę i

wyciągnąć ją z gniazdka ściennego. NIE WOLNO ciągnąć za przewód.

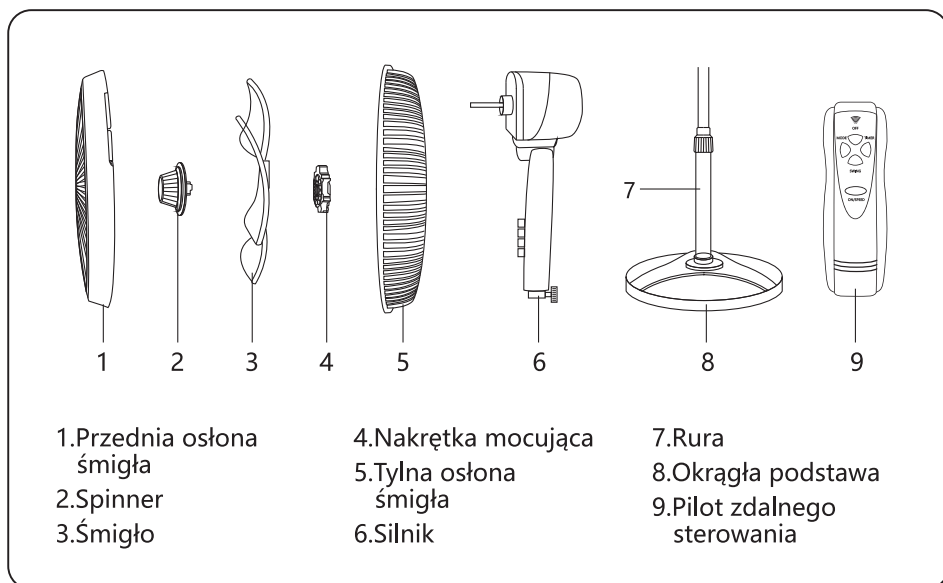
10. Zawsze używaj wentylatora na suchej, równej powierzchni.
11. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
12. Wentylator ten nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub które nie mają doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały od osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia.
13. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się wentylatorem.
14. Przed demontażem osłony śmigła wentylatora należy odłączyć urządzenie od prądu.

DANE TECHNICZNE

Numer modelu	YL-S1602R (330100A1E)
Zasilanie	220-240V ~ 50-60 Hz
Pobór mocy	45W

Specyfikacja i wygląd mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

OPIS CZĘŚCI



INSTRUKCJA MONTAŻU

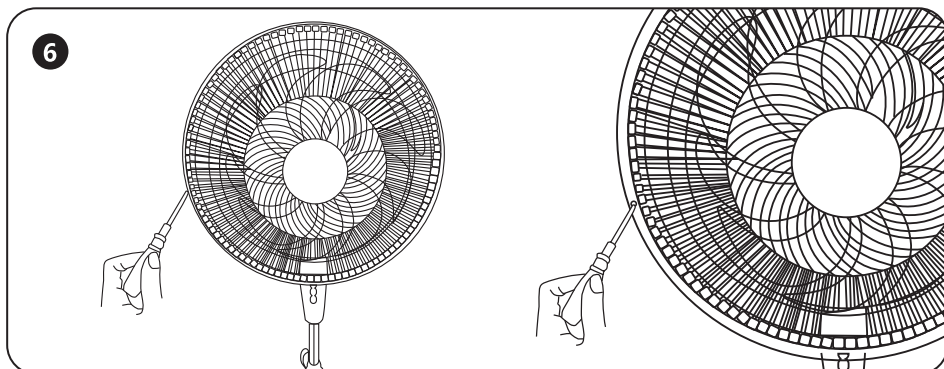
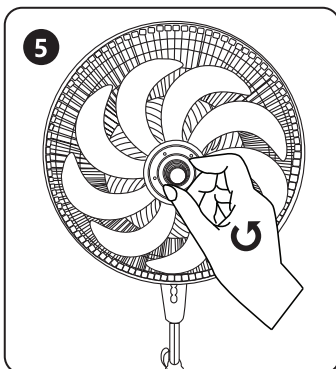
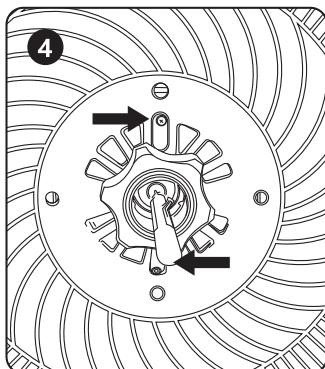
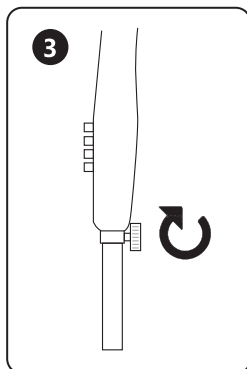
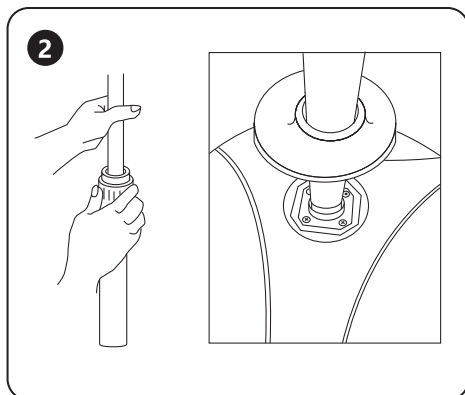
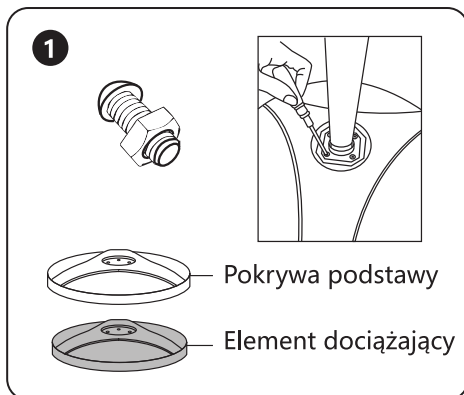
1. Wyrównaj pozycje śrub i umieść osłonę podstawy na elemencie dociążającym, przymocuj nakrętkę do otworów na śruby w dolnej części bloku balansującego, obróć śruby zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zamocować rurę na podstawie.

2. Odkręć pierścień regulacji wysokości, aby go poluzować, a następnie zsuń osłonę śruby. Wsuń wewnętrzną rurę na maksymalną wysokość, zapobiegając jednocześnie wsuwaniu się rury wewnętrznej w rurę przedłużającą. Następnie ponownie załóż pierścień regulacji wysokości i dokręć.

Uwaga: Poluzuj pierścień regulacji wysokości, aby ustawić rurę wewnętrzną na żądanej wysokości. (Uwaga: Jeśli nie możesz znaleźć wewnętrznej rury, to znaczy, że wsunął się on do wnętrza rury; wyciągnij go z jej wnętrza).

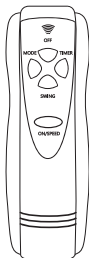
3. Aby zamocować jednostkę główną na rurze wewnętrznej, poluzuj śrubę na dole jednostki głównej. Umieść jednostkę główną na rurze wewnętrznej i dokręć śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

4. Poluzuj nakrętkę mocującą, załóż tylną osłonę śmigła na silnik, a następnie dokręć nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
5. Zamontuj śmigło na wał. Upewnij się, że trzpień wału silnika pasuje do rowka śmigła. Przekręć spinner w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby dokręcić śmigło.
6. Wyrównaj przednią osłonę z tylną osłoną zgodnie z pozycjami śrub. Przymocuj przednią osłonę do tylnej osłony za pomocą 3 śrub i upewnij się, że osłona nie poluzuje się.

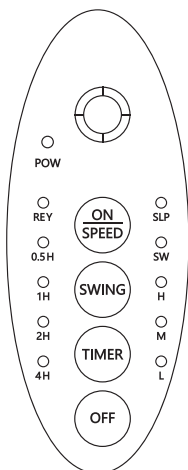


INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Ustaw wentylator na suchej, równej powierzchni.
2. Podłącz przewód zasilający do dowolnego standardowego gniazda zasilania 220-240V ~ AC.
3. Obsługuj wentylator za pomocą przycisków na panelu sterowania lub pilota.



ON/SPEED	Włączenie wentylatora/regulacja prędkości wiatru
SWING	Wentylator obraca się w lewo i w prawo
MODE	Tryb regulacji nawiewu
TIME	Timer 0,5 godz. - 7,5 godz.
OFF	Wyłączanie wentylatora



ON/SPEED	Naciśnij raz, aby włączyć wentylator, naciśnij ponownie, aby dostosować prędkość wiatru
SWING	Wentylator obraca się w lewo i w prawo
TIMER	Wejście w tryb timera i wybór danego czasu.
Tryby Natural/Sleep/Normal	Tryb naturalny/do snu Użyj pilota zdalnego sterowania, aby wybrać tryb wiatru naturalnego/do snu, odpowiedni wskaźnik włączy się. Tryb normalny jest ustawieniem domyślnym bez wyświetlania wskaźnika.
OFF	Wentylator przestaje działać

4. Regulacja nachylenia: Przepływ powietrza może być regulowany w górę lub w dół poprzez ręczne pochylenie głowicy wentylatora, zgodnie z życzeniem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed czyszczeniem, montażem lub demontażem należy zawsze odłączyć wentylator od zasilania.
2. Nie dopuścić, aby woda kapała na obudowę silnika wentylatora lub do niej.
3. Do czyszczenia wentylatora należy używać miękkiej szmatki zwilżonej łagodnym roztworem mydła.
4. Jako środka czyszczącego nie należy używać benzyny, rozcieńczalników ani benzenu.

UTYLIZACJA



Jako odpowiedzialny sprzedawca detaliczny dbamy o środowisko. W związku z tym zachęcamy do przestrzegania prawidłowych procedur utylizacji urządzenia i materiałów opakowaniowych. Pomoże to w ochronie zasobów naturalnych i zapewni, że przedmioty te zostaną poddane recyklingowi w sposób chroniący zdrowie i środowisko.

Urządzenie i jego opakowanie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Ponieważ to urządzenie zawiera elementy elektroniczne, po zakończeniu eksploatacji należy je wraz z akcesoriami wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych.

Skontaktuj się z władzami lokalnymi, aby dowiedzieć się o możliwościach utylizacji i recyklingu.

Urządzenie należy oddać do lokalnego centrum recyklingu. Niektóre punkty zbiórki przyjmują urządzenia bezpłatnie.

GWARANCJA: 2 LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA



1. Utilizzare il ventilatore solo per gli scopi descritti in questo manuale di istruzioni.
2. Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere il ventilatore, la sua spina o il suo cavo in acqua o altri liquidi o spruzzarli con liquidi.
3. È necessaria una stretta supervisione quando il ventilatore viene utilizzato da o vicino a bambini o animali domestici.
4. Scollegare il ventilatore dalla presa elettrica quando non è in uso, quando lo si sposta da un luogo all'altro, prima di montare o smontare componenti e prima della pulizia.
5. Evitare il contatto con qualsiasi parte in movimento.
6. Non azionare il ventilatore se il cavo o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo.
7. L'uso di accessori non consigliati o non venduti dal produttore dell'apparecchio può causare pericoli.
8. Non utilizzare il ventilatore all'aperto.
9. Per scollegare il ventilatore dall'alimentazione elettrica, afferrare la spina ed estrarla dalla presa a muro. **NON** tirare mai il cavo.

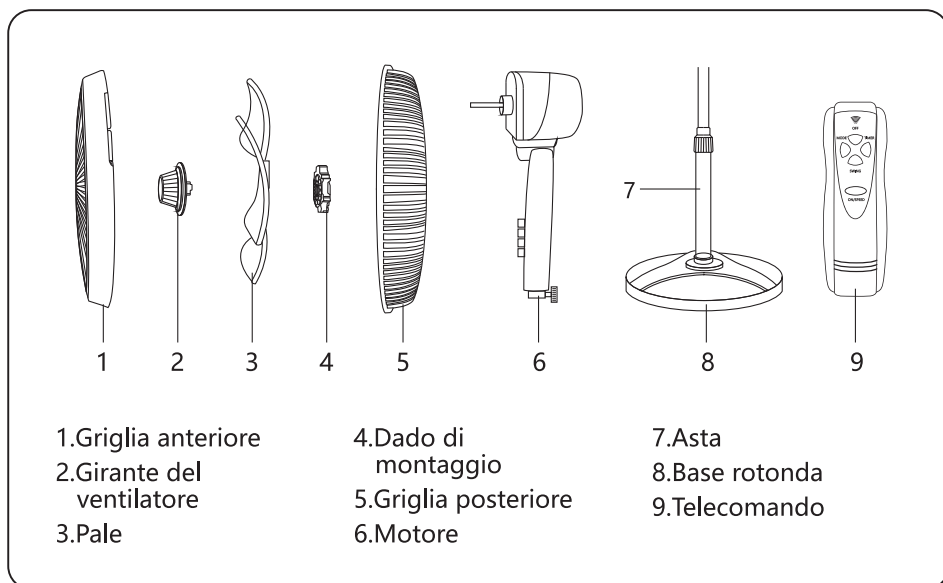
10. Utilizzare sempre il ventilatore su una superficie piana e asciutta.
11. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo personale di assistenza o da una persona similmente qualificata per evitare rischi.
12. Questo ventilatore non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite riguardo al suo utilizzo da una persona responsabile della loro sicurezza.
13. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il ventilatore.
14. Scollegare l'apparecchio prima di smontare la griglia della ventola.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello N°	YL-S1602R (330100A1E)
Alimentazione elettrica	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo energetico (Wattaggio)	45W

Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PANORAMICA DEI COMPONENTI



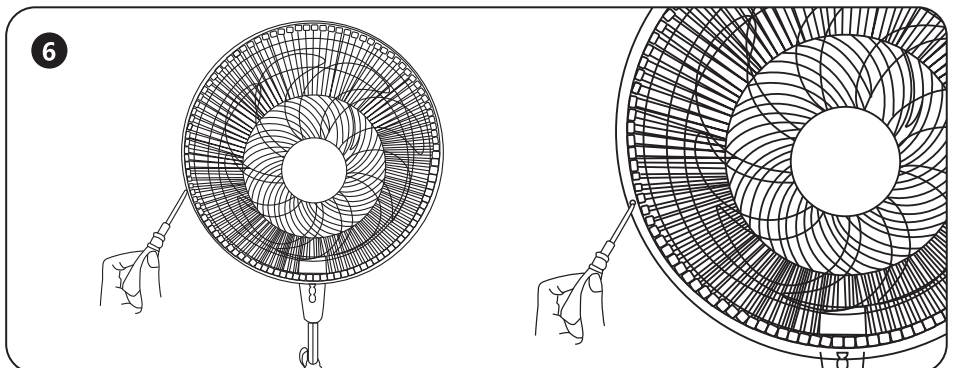
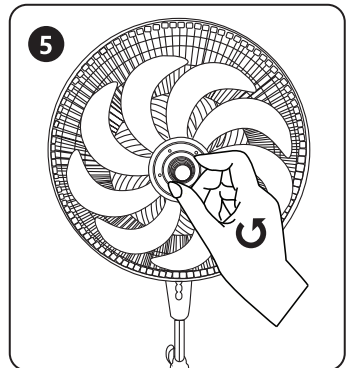
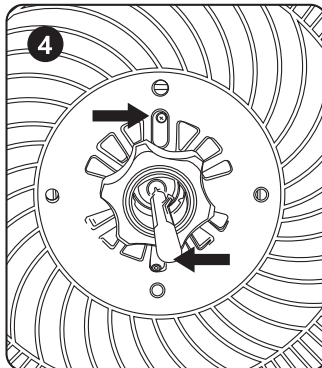
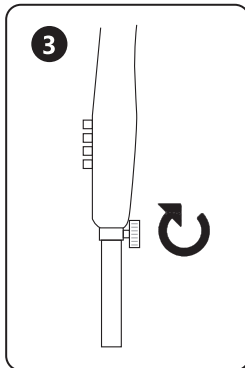
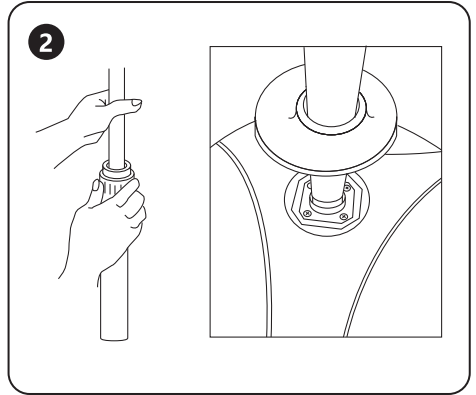
ISTRUZIONI PER L' ASSEMBLAGGIO

1. Allineare le posizioni delle viti e posizionare il coperchio della base sul blocco di bilanciamento, fissare il dado ai fori delle viti nella parte inferiore del blocco di bilanciamento, ruotare le viti in senso orario per fissare l' asta sulla base.
2. Svitare l'anello di regolazione dell'altezza per allentare, quindi far scorrere verso il basso il coprivite. Sollevare l' asta interna alla massima altezza evitando che scivoli nell' asta di prolunga. Quindi, riattaccare l'anello di regolazione dell'altezza e stringere.

Nota: allentare l'anello di regolazione dell'altezza per regolare l'asta interna all'altezza desiderata. (Nota: se non riesci a trovare l' asta interna, probabilmente è scivolata all'interno dell' asta di prolunga; basta estrarla per riprendere con l' assemblaggio.)

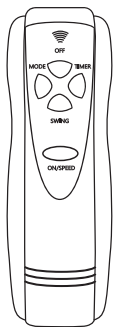
3. Per fissare l'unità principale all'asta interna, allentare la vite nella parte inferiore dell'unità principale. Posizionare l'unità principale sull'asta interna e serrare la vite in senso orario.

4. Allentare il dado di montaggio, fissare bene la griglia posteriore al motore, quindi stringere il dado in senso orario.
5. Montare le pale sull'albero motore. Assicurarsi che il perno dell'albero motore si inserisca nella scanalatura delle pale. Ruotare il girante del ventilatore in senso antiorario per stringere le pale.
6. Allineare la griglia anteriore alla griglia posteriore in base alle posizioni delle viti. Fissare la griglia anteriore alla griglia posteriore stringendo le 3 viti e assicurarsi che la griglia non si allenti.

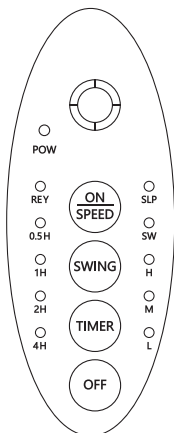


ISTRUZIONI PER L' USO

1. Posizionare il ventilatore su una superficie piana e asciutta.
2. Inserire il cavo di alimentazione in una qualsiasi presa di alimentazione CA standard da 220-240 V ~.
3. Azionare il ventilatore tramite i pulsanti sul pannello di controllo o sul telecomando.



ON/SPEED (ACCENSIONE/ VELOCITÀ)	Accende il ventilatore/regola la velocità di ventilazione
SWING (OSCILLAMENTO)	Il ventilatore oscilla a destra e a sinistra
MODE (Modalità)	Regola la modalità di ventilazione
TIMER	Timer 0.5 Ore – 7.5 Ore
OFF (SPEGNIMENTO)	Spegne il ventilatore



ON/SPEED (ACCENSIONE/ VELOCITÀ)	Premere una volta per accendere la ventola, premere di nuovo per regolare la velocità di ventilazione
SWING (OSCILLAMENTO)	Il ventilatore oscilla a destra e a sinistra
TIMER	Entra in modalità timer e seleziona il tempo per lo spegnimento automatico
Modalità naturale/sospensione normale	Modalità naturale/sospensione Utilizzare il telecomando per selezionare la modalità ventilazione naturale/sospensione, l'indicatore corrispondente si accenderà. La modalità normale è l'impostazione predefinita senza visualizzazione dell'indicatore (Spia).
OFF (SPEGNIMENTO)	Il ventilatore si spegnerà.

4. Controllo dell'inclinazione: il flusso d'aria può essere regolato verso l'alto o verso il basso inclinando manualmente la testa del ventilatore come desiderato.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare sempre il ventilatore prima di pulirlo, montarlo o smontarlo.
2. Evitare che l'acqua goccioli sopra o dentro l'alloggiamento del motore del ventilatore.

3. Utilizzare un panno morbido inumidito con una soluzione di sapone neutro per pulire il ventilatore
4. Non utilizzare diluenti o benzene come detergente.

SMALTIMENTO



In qualità di rivenditori responsabili, ci preoccupiamo per l'ambiente.

Pertanto, vi invitiamo a seguire le corrette procedure di smaltimento dell'apparecchio e dei suoi materiali di imballaggio. Ciò contribuirà a conservare le risorse naturali e garantire che questi articoli vengano riciclati in modo da proteggere la salute e l'ambiente.

È necessario smaltire l'apparecchio e il suo imballaggio secondo le leggi e le normative locali.

Poiché questo apparecchio contiene componenti elettronici, esso e i suoi accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici quando l'apparecchio raggiunge la fine della sua vita utile.

Contatta le autorità locali per conoscere le opzioni di smaltimento e riciclaggio.

L'apparecchio deve essere portato al centro di riciclaggio locale. Alcuni punti di raccolta accettano gli apparecchi gratuitamente.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Verwenden Sie den Ventilator nur für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke.
2. Zum Schutz vor elektrischem Schlag den Ventilator, seinen Stecker oder sein Kabel nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen oder mit Flüssigkeit bespritzen.
3. Wenn das Gebläse von oder in der Nähe von Kindern oder Haustieren verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
4. Ziehen Sie den Stecker des Ventilators aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen, wenn Sie ihn von einem Ort zum anderen transportieren, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie ihn reinigen.
5. Vermeiden Sie den Kontakt mit allen beweglichen Teilen.
6. Nehmen Sie das Gebläse nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es eine Fehlfunktion aufweist oder wenn es fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
7. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen oder verkauft werden, kann Gefahren verursachen.

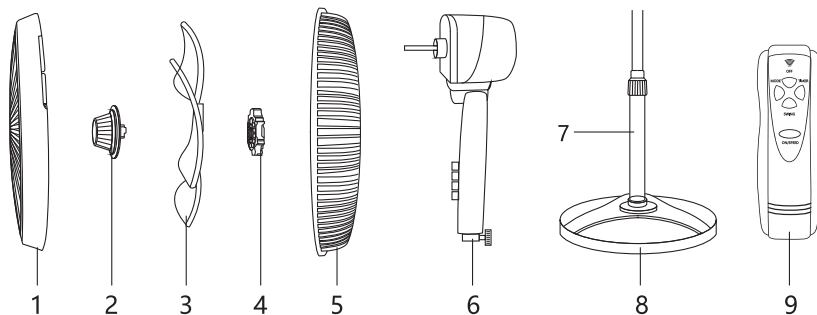
8. Verwenden Sie den Ventilator nicht im Freien.
9. Um den Ventilator vom Stromnetz zu trennen, fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Ziehen Sie NICHT an dem Kabel.
10. Verwenden Sie den Ventilator immer auf einer trockenen, ebenen Fläche.
11. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
12. Dieser Ventilator ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
13. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Ventilator spielen.
14. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gebläsegitter demontieren.

TECHNISCHE DATEN

Modell Nr.	YL-S1602R (330100A1E)
Stromversorgung	220-240 V ~ 50-60 Hz
Stromverbrauch	45 W

Änderungen der technischen Daten und des Designs sind ohne Vorankündigung möglich.

TEILEPLAN



1.Vorderes Gitter

2.Spinner

3.Klinge

4.Befestigungsmutter

5.Hinteres Gitter

6.Motor

7.Stange

8.Runder Fuß

9.Fernsteuerung

MONTAGEANLEITUNG

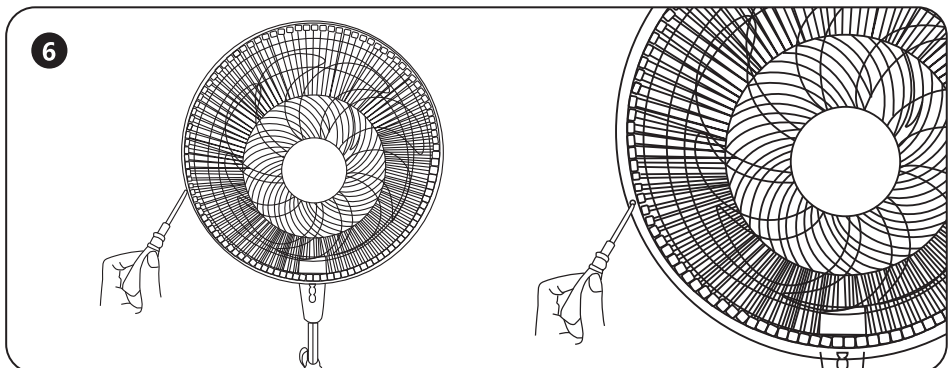
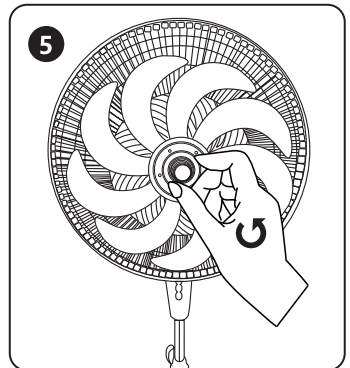
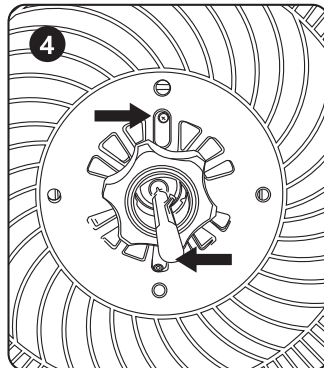
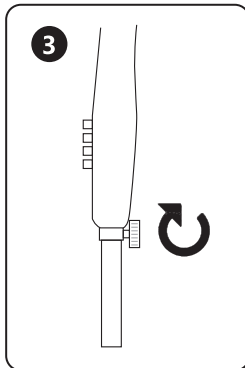
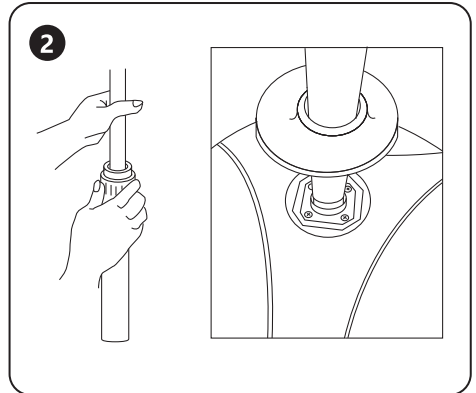
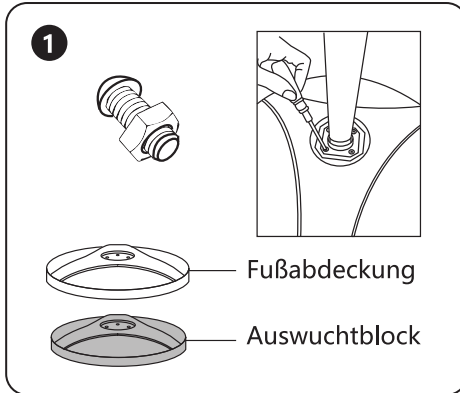
1. Richten Sie die Schraubenpositionen aus und setzen Sie die Fußabdeckung auf den Auswuchtblock, befestigen Sie die Mutter an den Schraubenlöchern an der Unterseite des Auswuchtblocks, drehen Sie die Schrauben im Uhrzeigersinn, um die Stange auf dem Fuß zu befestigen.

2. Lösen Sie den Höhenverstellring und schieben Sie dann die Schraubenabdeckung nach unten. Heben Sie die Innenstange auf die maximale Höhe an und verhindern Sie dabei, dass die Innenstange in die Verlängerungsstange rutscht. Bringen Sie dann den Höheneinstellung wieder an und ziehen Sie ihn fest.

Hinweis: Lösen Sie den Höheneinstellung, um die Innenstange auf die gewünschte Höhe einzustellen. (Hinweis: Wenn Sie die Innenstange nicht finden können, ist sie in die Säulenstange gerutscht; ziehen Sie sie aus der Säulenstange heraus).

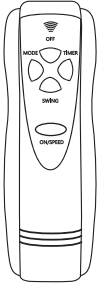
3. Um die Kopfeinheit an der Innenstange zu befestigen, lösen Sie die Sechskantschraube an der Unterseite der Kopfeinheit. Setzen Sie den Kopf auf die Innenstange und ziehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn fest.

4. Lösen Sie die Befestigungsmutter, bringen Sie das hintere Gitter am Motorgehäuse an und ziehen Sie die Mutter im Uhrzeigersinn fest.
5. Montieren Sie das Blatt auf die Welle. Achten Sie darauf, dass der Stift der Motorwelle in die Nut des Blattes passt. Drehen Sie den Spinner gegen den Uhrzeigersinn, um das Blatt zu spannen.
6. Richten Sie das Frontgitter entsprechend den Schraubenpositionen am hinteren Gitter aus. Befestigen Sie das vordere Gitter am hinteren Gitter, indem Sie die 3 Schrauben festziehen und darauf achten, dass sich das Gitter nicht löst.

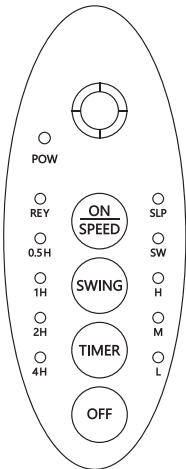


BETRIEBSANLEITUNG

1. Stellen Sie den Ventilator auf eine trockene, ebene Fläche.
2. Stecken Sie das Netzkabel in eine handelsübliche 220-240V ~ Steckdose.
3. Bedienen Sie den Ventilator mit den Tasten auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung.



ON/SPEED	Ventilator einschalten/Windgeschwindigkeit einstellen
SWING	Der Ventilator schwingt nach links und rechts
METHODE	Windmodus einstellen
ZEIT	Taktung 0,5 Std.-7,5 Std.
AUS	Ausschalten des Ventilators



ON/SPEED	Einmal drücken, um den Ventilator einzuschalten, erneut drücken, um die Windgeschwindigkeit einzustellen
SWING	Der Ventilator schwingt nach links und rechts
TIMER	Rufen Sie den Zeitmessungsmodus auf und wählen Sie die Zeitmessung
Modi Natürlich/Schlaf/Normal	Natürlich/Schlafmodus Verwenden Sie die Fernbedienung, um den natürlichen/schlafenden Windmodus auszuwählen, die entsprechende Anzeige leuchtet dann auf. Der normale Modus ist die Standardeinstellung ohne Anzeigedisplay.
AUS	Der Lüfter funktioniert nicht mehr

4. Neigungssteuerung: Der Luftstrom kann durch manuelles Neigen des Gebläsekopfes je nach Wunsch nach oben oder unten reguliert werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie immer den Netzstecker des Ventilators, bevor Sie ihn reinigen, montieren oder demontieren.
2. Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf oder in das Gehäuse des Ventilatormotors tropft.
3. Verwenden Sie ein weiches, mit einer milden Seifenlösung angefeuchtetes Tuch, um den Ventilator zu reinigen.
4. Verwenden Sie kein Benzin, Verdünner oder Benzol als Reinigungsmittel.

ENTSORGUNG



Als verantwortungsbewusster Einzelhändler kümmern wir uns um die Umwelt.

Wir bitten Sie daher dringend, die korrekten Entsorgungsvorschriften für das Gerät und die dazugehörigen Verpackungsmaterialien zu beachten. Dies trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass diese Gegenstände auf eine Weise recycelt werden, die Gesundheit und Umwelt schützt.

Sie müssen das Gerät und seine Verpackung entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen.

Da dieses Gerät elektronische Bauteile enthält, müssen es und sein Zubehör am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um sich über Ihre Entsorgungs- und Recyclingmöglichkeiten zu informieren.

Bringen Sie das Gerät zu Ihrem örtlichen Recyclingzentrum. Einige Sammelstellen nehmen die Geräte kostenlos an.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Gebruik de ventilator alleen voor de doeleinden die worden beschreven in deze handleiding.
2. Dompel de ventilator, stekker of snoer niet onder in water of een andere vloeistof en besproei deze niet met vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
3. Nauw toezicht is nodig wanneer deze ventilator wordt gebruikt door kinderen of in de buurt van kinderen of huisdieren staat.
4. Trek de ventilator uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is, wanneer u deze van de ene locatie naar de andere verplaatst, voordat u onderdelen bevestigt of verwijdert, en voordat u gaat reinigen.
5. Vermijd contact met bewegende delen.
6. Gebruik de ventilator niet als deze een beschadigd snoer of stekker heeft, na een storing of als deze is gevallen of op enigerlei wijze is beschadigd.
7. Het gebruik van hulpstukken die niet worden aanbevolen of verkocht door de fabrikant van het apparaat, kan gevaarlijk zijn.
8. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
9. Pak de stekker vast en trek de stekker uit het

stopcontact om de stroomtoevoer te verbreken. Trek NIET aan het snoer.

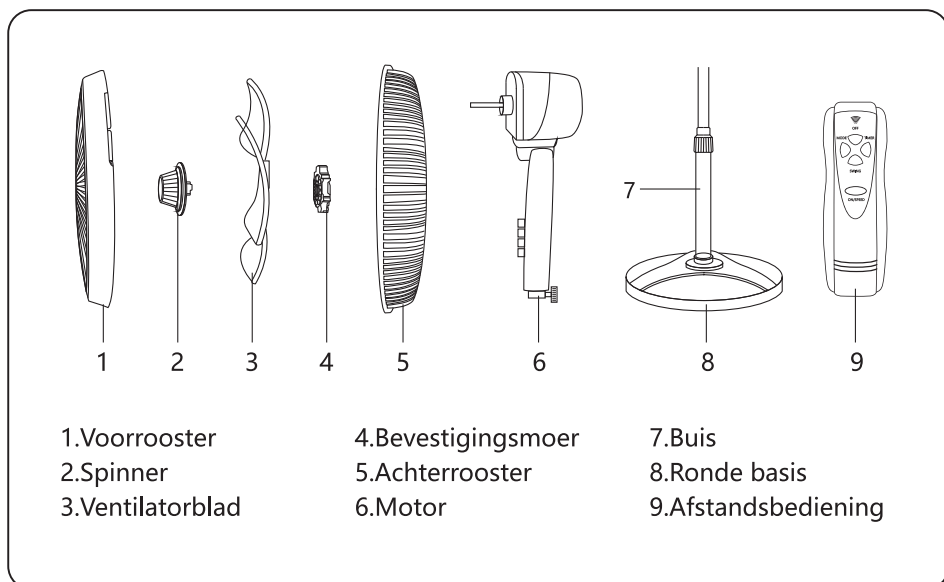
10. Gebruik de ventilator altijd op een droge, vlakke ondergrond.
11. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
12. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of door personen die niet over de juiste ervaring of kennis beschikken, tenzij zij toezicht of instructie krijgen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
13. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met de ventilator spelen.
14. Trek de stekker uit het stopcontact voordat u de ventilatorrooster demonteert.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modelnr.	YL-S1602R (330100A1E)
Stroom	220-240V ~ 50-60Hz
Stroomverbruik	45W

Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

ONDERDELEN DIAGRAM



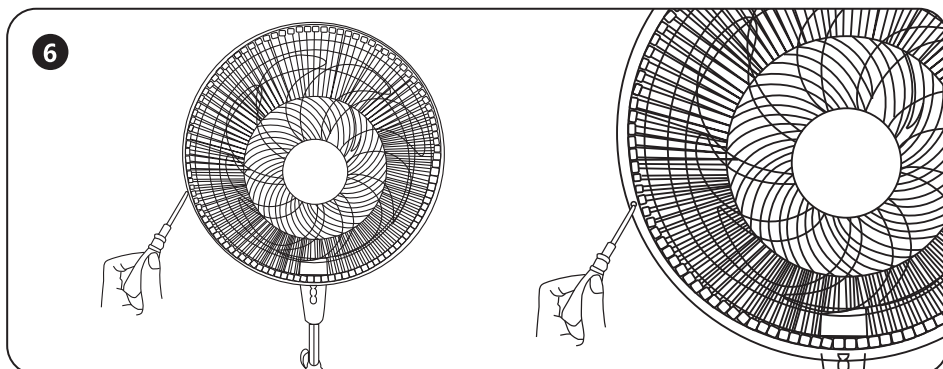
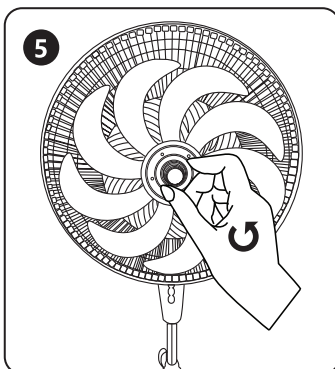
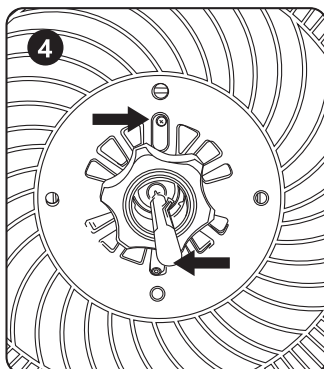
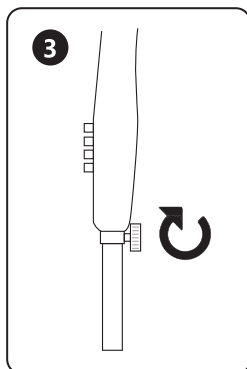
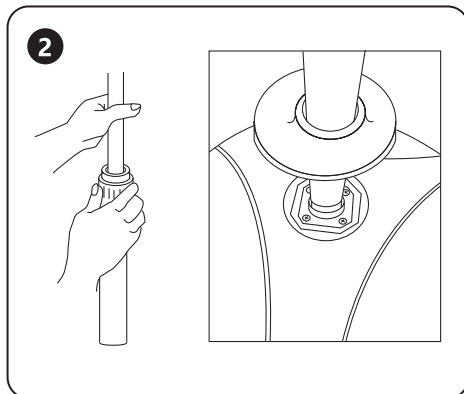
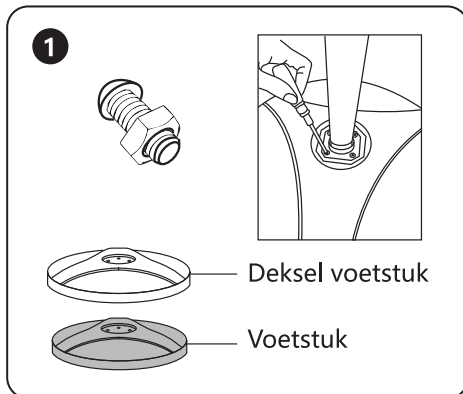
MONTAGE-INSTRUCTIES

1. Lijn de schroefposities uit en plaats de basisafdekking op het voestuk, bevestig de moer aan de schroefgaten aan de onderkant van het voetsuk, draai de schroeven met de klok mee om de buis op de basis te bevestigen.
2. Schroef de hoogte-afstemmingsring los om deze los te maken en schuif vervolgens de schroef naar beneden. Schuif de binnenbuis naar de maximale hoogte terwijl u ervoor zorgt dat deze niet in de buitenbuis terugglijdt. Bevestig vervolgens de ring van de hoogteverstelling en draai deze vast.

Opmerking: Draai de ring van de hoogteverstelling los om de binnenbuis op de gewenste hoogte aan te passen. (Opmerking: als u de binnenbuis niet kunt vinden, is deze in de buitenbuis geschoven; trek deze uit de buitenbuis.)

3. Om de hoofdeenheid aan de binnenbuis te bevestigen, draait u de vleugelmoerschroef aan de onderkant van de hoofdeenheid los. Plaats de hoofdeenheid op de binnenbuis en draai de vleugelmoerschroef met de klok mee vast.

4. Draai de bevestigingsmoer los, bevestig het achterrooster goed aan de motor en draai de moer vervolgens met de klok mee vast.
5. Monteer de bladen op de as. Zorg ervoor dat de pen van de motoras in de groef van het ventilatorblad past. Draai de spinner linksom om het ventilatorblad vast te zetten.
6. Lijn het voorrooster uit op het achterrooster volgens de schroefposities. Bevestig het voorrooster aan het achterrooster door de 3 schroeven te vergrendelen en zorg ervoor dat het rooster niet losraakt.

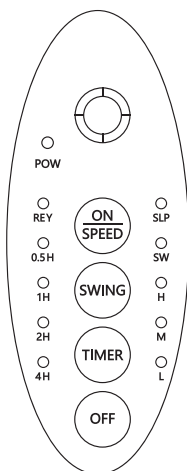


BEDIENINGSINSTRUCTIES

1. Zet de ventilator op een droge, vlakke ondergrond.
2. Steek de stekker van het netsnoer in een standaard 220-240V ~ AC stopcontact.
3. Bedien de ventilator met de knoppen op het bedieningspaneel of via de afstandsbediening.



AAN/ SNELHEID	Zet de ventilator aan/Pas de windsnelheid aan
SWING	De ventilator zwaait naar links en rechts
MODUS	Windmodus aanpassen
TIJD	Timing 0.5H-7.5H
UIT	Ventilator uitschakelen



AAN/SNELHEID	Druk eenmaal om de ventilator in te schakelen, druk nogmaals om de windsnelheid aan te passen
SWING	De ventilator zwaait naar links en rechts
TIMER	Voer de timingsmodus in en selecteer de timingsduur
Natuurlijke/Slaap-/Normale modus	Natuurlijke/slaapmodus Gebruik de afstandsbediening om de natuurlijke/slaapwindmodus te selecteren, de overeenkomende indicator gaat branden. De normale modus is de standaardinstelling zonder indicatorweergave.
UIT	De ventilator stopt met werken

4. Kantelregeling: De luchtstroom kan naar boven of naar beneden worden aangepast door de ventilatorkop naar wens handmatig te kantelen.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Koppel de ventilator altijd los voordat u deze reinigt, monteert of demonteert.
2. Laat geen water op of in de behuizing van de ventilatormotor druppelen.
3. Gebruik een zachte doek die is bevochtigd met een milde zeepoplossing om de ventilator te reinigen.
4. Gebruik geen benzine, verdunners of benzeen als schoonmaakmiddel.

VERWIJDERING



Als verantwoordelijke retailers geven we om het milieu.

Daarom verzoeken wij u om de juiste verwijderingsprocedure voor het apparaat en zijn verpakkingsmaterialen te volgen. Dit helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat deze items worden gerecycled op een manier die de gezondheid en het milieu beschermt.

U moet het apparaat en zijn verpakking weggooien in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat, moet het aan het einde van zijn levensduur samen met zijn accessoires gescheiden van het huishoudelijk afval worden weggegooid.

Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over mogelijkheden voor afvalverwerking en recycling.

Het apparaat moet naar uw plaatselijke recyclingcentrum worden gebracht. Sommige verzamelpunten accepteren apparaten gratis.

GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Utilisez le ventilateur uniquement aux fins décrites dans ce guide.
2. Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le ventilateur, sa prise ou son câble dans l'eau ou tout autre liquide et ne le vaporisez pas de liquide.
3. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque le ventilateur est utilisé par ou à proximité d'enfants ou d'animaux domestiques.
4. Débranchez le ventilateur de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, lorsque vous le déplacez d'un endroit à un autre, avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
5. Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
6. Ne faites pas fonctionner le ventilateur si le câble ou la prise est endommagé, s'il a mal fonctionné, s'il est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil peut entraîner des dangers.
8. N'utilisez pas le ventilateur à l'extérieur.
9. Pour débrancher le ventilateur de l'alimentatio

électrique, saisissez la fiche et retirez-la de la prise murale. **NE TIREZ PAS** sur le câble.

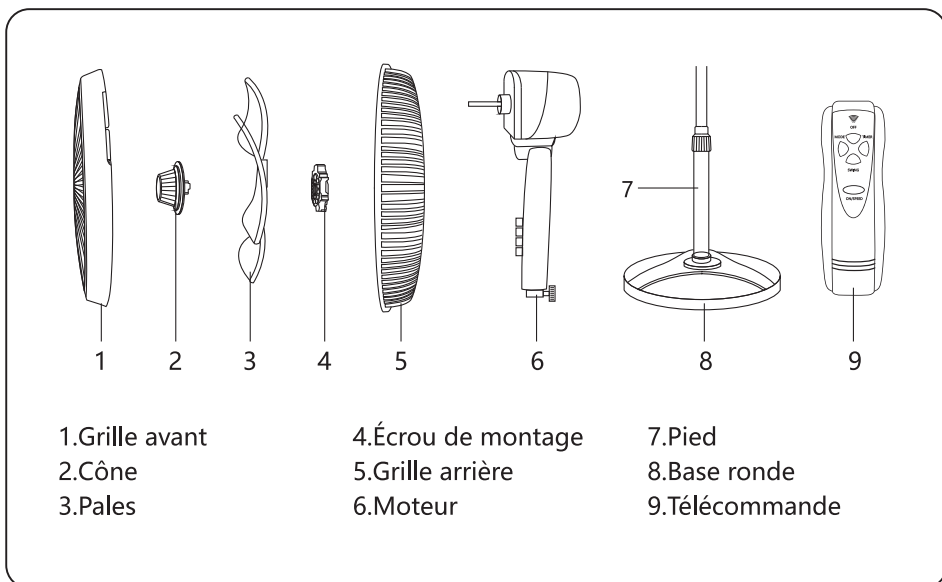
10. Utilisez toujours le ventilateur sur une surface sèche et plane.
11. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
12. Ce ventilateur n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant son utilisation par une personne responsable de leur sécurité.
13. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le ventilateur.
14. Débranchez l'appareil avant de démonter la grille du ventilateur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle n°	YL-S1602R (330100A1E)
Alimentation	220-240V ~ 50-60Hz
Puissance	45W

Les caractéristiques et la conception sont sujettes à modification sans préavis.

SCHÉMA DE L' APPAREIL



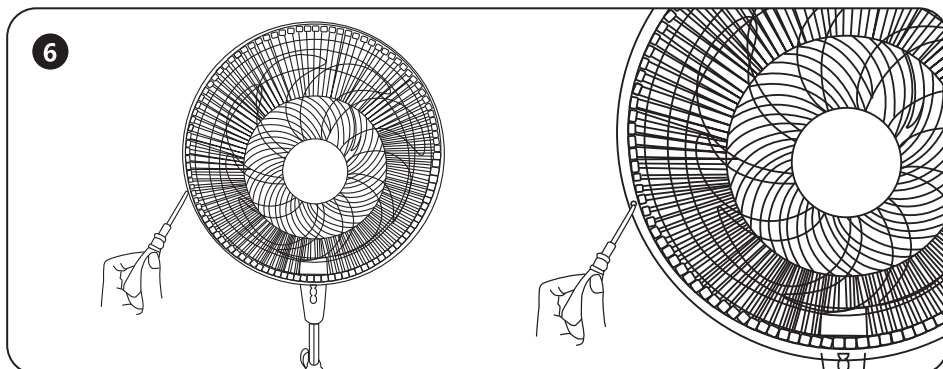
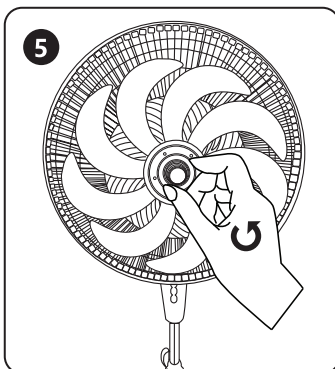
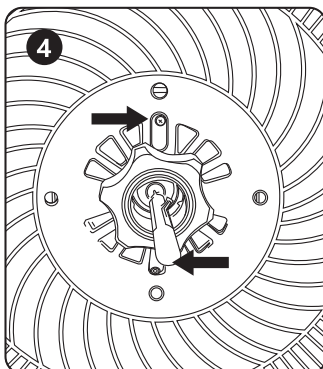
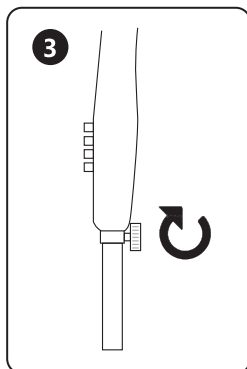
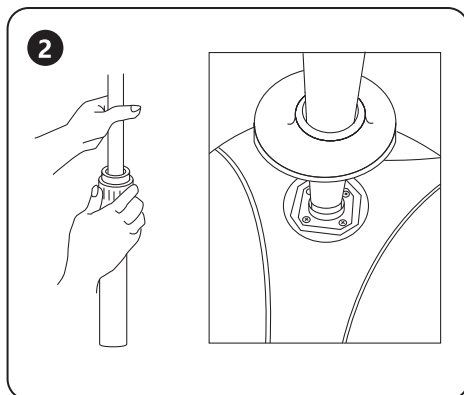
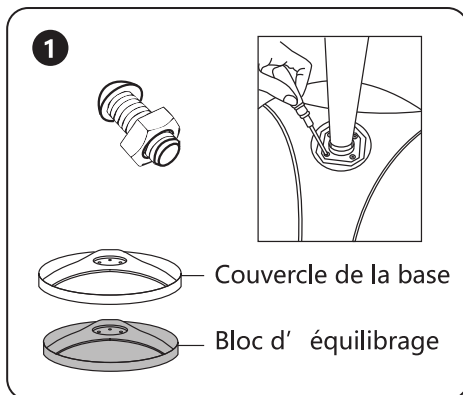
MONTAGE

1. Alignez les positions des vis et placez le couvercle de la base sur le bloc d'équilibrage. Fixez les écrous aux trous de vis au bas du bloc d'équilibrage et tournez les vis dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le pied sur la base.
2. Dévissez la bague de réglage de la hauteur pour la desserrer puis faites glisser le cache-vis vers le bas. Soulevez le poteau interne à la hauteur maximale tout en l'empêchant de glisser dans le pied. Ensuite, resserrez la bague de réglage de la hauteur.

Remarque : desserrez la bague de réglage de la hauteur pour régler le poteau interne à la hauteur souhaitée. Si vous ne trouvez pas le poteau interne, c'est qu'il a glissé à l'intérieur du pied. Sortez-le de l'intérieur du pied.

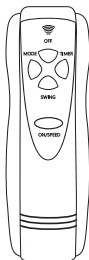
3. Pour fixer l'unité principale au poteau interne, desserrez la vis potentielle au bas de l'unité principale. Placez l'unité principale sur le poteau interne et resserrez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre.

4. Desserrez l'écrou de montage, fixez la grille arrière sur l'arbre moteur, puis resserrez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Installez les pales sur l'arbre. Assurez-vous que la goupille de l'arbre moteur s'insère dans la rainure du bloc de pales. Tournez le cône dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour serrer le bloc des pales.
6. Alignez la grille avant sur la grille arrière en fonction de la position des vis. Fixez la grille avant à la grille arrière en bloquant les 3 vis et assurez-vous que la grille ne se desserre pas.

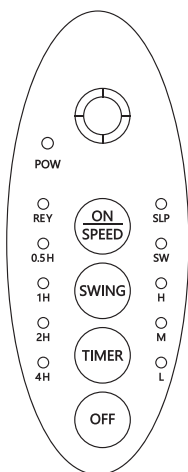


FONCTIONNEMENT

1. Placez le ventilateur sur une surface sèche et plane.
2. Branchez le câble d'alimentation dans n'importe quelle prise de courant standard 220-240V ~ AC.
3. Faites fonctionner le ventilateur à l'aide des boutons du panneau de commande ou de la télécommande.



ON/VITESSE	ON / Réglage de la vitesse
OSCILLATION	Oscillation de gauche à droite
MODE	Réglage du mode
TEMPS	Minuterie de 0.5h à 7.5h
OFF	OFF



ON/VITESSE	Appuyez une fois pour allumer le ventilateur; appuyez à nouveau pour régler la vitesse de ventilation.
OSCILLATION	Le ventilateur oscille de gauche à droite.
Minuterie	Entrez en mode de minuterie et sélectionnez le temps de minuterie souhaité.
Modes Naturel/Sommeil/Normal	Utilisez la télécommande pour sélectionner les modes naturel/sommeil, l'indicateur correspondant s'allumera. Le mode normal est le réglage par défaut sans affichage de l'indicateur.
OFF	L' appareil s' éteint.

4. Contrôle de l'inclinaison : le débit d'air peut être ajusté vers le haut ou vers le bas en inclinant manuellement la tête du ventilateur comme vous le souhaitez.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez toujours le ventilateur avant de le nettoyer, de le monter ou de le démonter.
2. Ne laissez pas l'eau s'égoutter sur ou dans le carter du moteur du ventilateur.
3. Utilisez un chiffon doux imbibé d'une solution savonneuse douce pour nettoyer le ventilateur.
4. N'utilisez pas d'essence, de diluants ou de benzène comme nettoyant.

RECYCLAGE



En tant que détaillant responsable, nous nous soucions de l'environnement.

En tant que tel, nous vous invitons à suivre les procédures d'élimination correctes pour l'appareil et ses matériaux d'emballage. Cela contribuera à préserver les ressources naturelles et garantira que ces articles sont recyclés d'une manière qui protège la santé et l'environnement.

Vous devez éliminer l'appareil et son emballage conformément aux lois et réglementations locales.

Cet appareil contenant des composants électroniques, celui-ci et ses accessoires doivent être éliminés séparément des ordures ménagères lorsque l'appareil arrive en fin de vie.

Contactez votre autorité locale pour en savoir plus sur vos options d'élimination et de recyclage.

L'appareil doit être apporté à votre centre de recyclage local. Certains points de collecte acceptent les appareils gratuitement.

GARANTIE: 2 ANS

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Use o ventilador apenas para os fins descritos neste manual de instruções.
2. Para se proteger contra choque elétrico, não mergulhe o ventilador, seu plugue ou seu cabo em água ou qualquer outro líquido ou borrife-o com líquido.
3. É necessária uma supervisão cuidadosa quando o ventilador estiver sendo usado por ou perto de crianças ou animais de estimação.
4. Desconecte o ventilador da tomada elétrica quando não estiver em uso, ao movê-lo de um local para outro, antes de colocar ou retirar peças e antes de limpá-lo.
5. Evite contato com qualquer peça móvel.
6. Não opere o ventilador se ele tiver um cabo ou plugue danificado, se estiver com defeito ou se tiver caído ou danificado de qualquer maneira.
7. O uso de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante do aparelho pode causar riscos.
8. Não use o ventilador ao ar livre.
9. Para desconectar o ventilador da alimentação elétrica, segure o plugue e puxe-o da tomada. **NÃO** puxe pelo cabo.

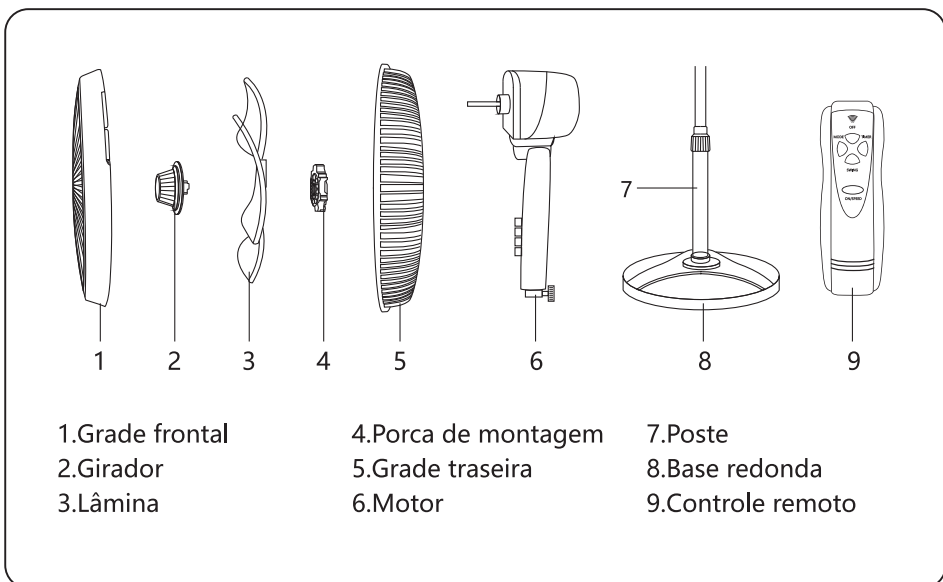
10. Sempre use o ventilador em uma superfície plana e seca.
11. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
12. Este ventilador não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência ou conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre seu uso por uma pessoa responsável por sua segurança.
13. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o ventilador.
14. Desligue o aparelho antes de desmontar a grade do ventilador.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo No.	YL-S1602R (330100A1E)
Fonte de energia	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo de energia	45W

As especificações e design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

DIAGRAMA DE PEÇAS



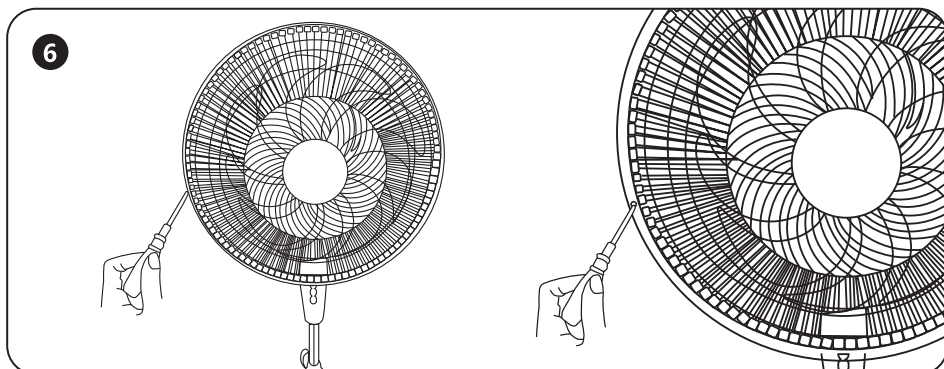
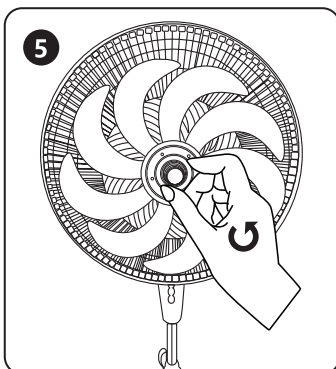
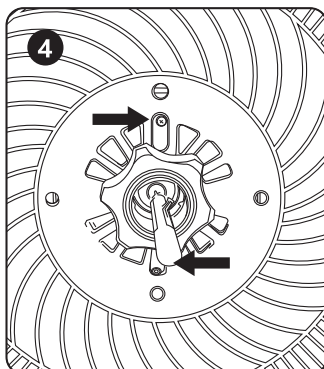
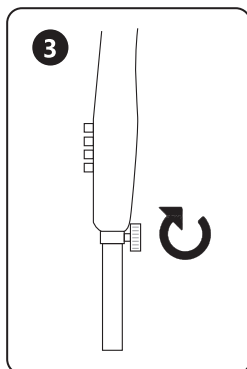
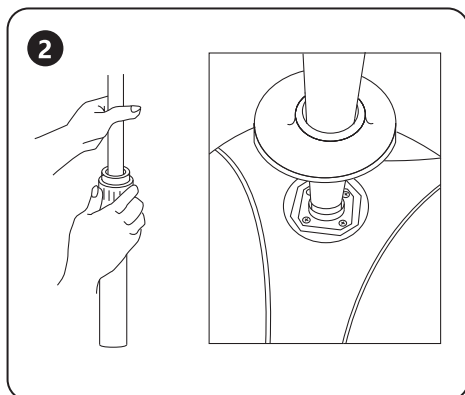
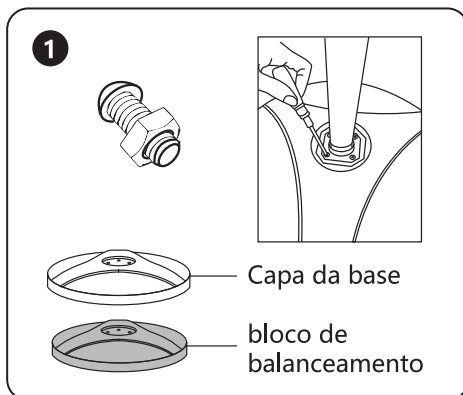
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

1. Alinhe as posições dos parafusos e coloque a tampa da base no bloco de balanceamento, fixe a porca nos orifícios dos parafusos na parte inferior do bloco de balanceamento, gire os parafusos no sentido horário para fixar o poste na base.
2. Desparafuse o anel de ajuste de altura para soltá-lo e, em seguida, deslize a tampa do parafuso para baixo. Levante a haste interna até a altura máxima, evitando que a haste interna deslize para dentro da haste de extensão. Em seguida, recoloque o anel de ajuste de altura e aperte.

Nota: Solte o anel de ajuste de altura para ajustar o poste interno na altura desejada. (Observação: se não conseguir encontrar o poste interno, ele deslizou para dentro do poste da coluna; puxe-o para fora de dentro do poste da coluna.)

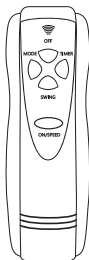
3. Para conectar a unidade principal ao poste interno, solte o parafuso na parte inferior da unidade principal. Coloque a unidade principal no poste interno e aperte o parafuso no sentido horário.

4. Afrouxe a porca de montagem, prenda a grade traseira ao poço do motor e aperte a porca no sentido horário.
5. Monte a lâmina no eixo. Certifique-se de que o pino do eixo do motor se encaixe na ranhura da lâmina. Gire o botão giratório no sentido anti-horário para apertar a lâmina.
6. Alinhe a grade frontal com a grade traseira de acordo com as posições dos parafusos. Fixe a grelha frontal à grelha traseira bloqueando os 3 parafusos e certifique-se de que a grelha não se solta.

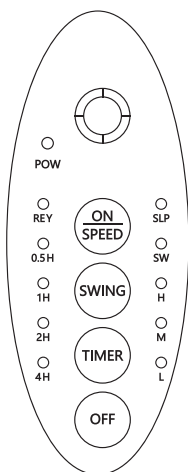


INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Coloque o ventilador em uma superfície plana e seca.
2. Conecte o cabo de alimentação em qualquer tomada padrão de 220-240 V ~ CA.
3. Opere o ventilador pelos botões no painel de controle ou no controle remoto.



ON/VELOCIDADE	Ligue o ventilador/Ajuste a velocidade do vento
BALANÇO	O ventilador gira para a esquerda e para a direita
MODO	Ajustar modo de vento
TEMPORIZADOR	Temporizador 0.5H-7.5H
DESLIGAR	Desligue o ventilador



ON/ VELOCIDADE	Pressione uma vez para ligar o ventilador, pressione novamente para ajustar a velocidade do vento
BALANÇO	O ventilador gira para a esquerda e para a direita
TEMPORIZADOR	Entre no modo de cronometragem e selecione o tempo de cronometragem
Modos Natural/Dormir/Normal	Modo Natural/Sleep Use o controle remoto para selecionar o modo de vento natural/dormir, o indicador correspondente acenderá. O modo normal é a configuração padrão sem exibição do indicador.
DESLIGAR	O ventilador para de funcionar

4. Controle de inclinação: O fluxo de ar pode ser ajustado para cima ou para baixo inclinando a cabeça do ventilador manualmente conforme desejado.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Sempre desligue o ventilador antes de limpar, montar ou desmontar.
2. Não permita que a água pingue sobre ou dentro da carcaça do motor do ventilador.
3. Use um pano macio umedecido com uma solução de sabão neutro para limpar o ventilador.
4. Não utilize gasolina, diluentes ou benzina como produto de limpeza.

DISPOSIÇÃO



Como retalhista responsável, nos preocupamos com o meio ambiente.

Como tal, aconselhamo-lo a seguir os procedimentos de eliminação corretos do aparelho e dos seus materiais de embalagem. Isso ajudará a conservar os recursos naturais e garantir que esses itens sejam reciclados de maneira a proteger a saúde e o meio ambiente.

Deve descartar o aparelho e sua embalagem de acordo com as leis e regulamentos locais.

Como este aparelho contém componentes eletrônicos, ele e seus acessórios devem ser descartados separadamente do lixo doméstico quando o aparelho chegar ao fim de sua vida útil.

Entre em contato com a autoridade local para saber mais sobre as opções de descarte e reciclagem.

O aparelho deve ser levado para o centro de reciclagem local. Alguns pontos de coleta aceitam aparelhos gratuitamente.

GARANTIA: 2 ANOS

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK ==

1. A ventilátort csak a jelen használati útmutatóban leírt célokra használja.
2. Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a ventilátort, a csatlakozódugaszt vagy a kábelt vízbe vagy más folyadékba, illetve ne permetezze le folyadékkal.
3. Ha a készüléket gyerekek használják, illetve, ha gyerekek vagy kisállatok közelében használja, szigorú felügyeletre van szükség.
4. Húzza ki a ventilátor csatlakozódugaszát az elektromos aljzathoz, ha nincs használatban, mielőtt áthelyezi, mielőtt felhelyezné vagy eltávolítaná a tartozékokat, valamint a tisztítást megelőzően.
5. Kerülje a mozgó alkatrészekkel való érintkezést.
6. Ne használja a ventilátort sérült kábellel vagy csatlakozódugasszal, valamint, ha hibásan működik, leejtették vagy bármilyen módon megsérült.
7. A nem a készülék gyártója által ajánlott vagy értékesített tartozékok használata veszélyt okozhat.
8. Ne használja a ventilátort a szabadban.
9. A ventilátor áramtalanításához fogja meg a csatlakozódugaszt, és húzza ki a fali aljzathoz. NE a tápkábelt húzza.

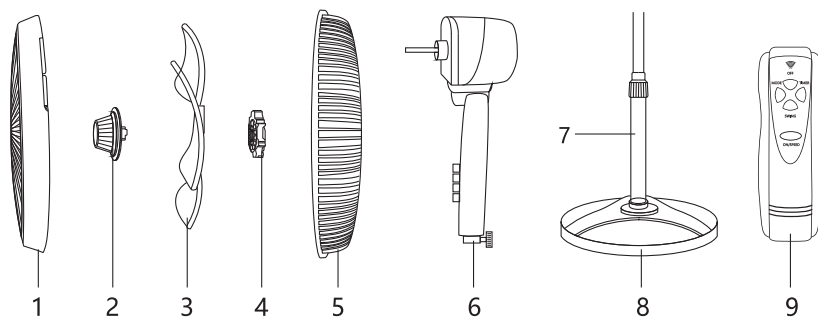
10. Mindig száraz és vízszintes felületen használja a ventilátort.
11. Ha a készülék tápkábele megsérül, akkor a veszélyek megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó vevőszolgálatával, vagy egy megfelelő szakképzettséggel rendelkező személlyel cseréltesse ki.
12. A ventilátort csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel bíró, illetve nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is) csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatáról a biztonságukért felelős személytől oktatást kaptak.
13. A gyermekek felügyeletet igényelnek, biztosítandó, hogy ne játszanak a ventilátorral.
14. Mielőtt leszerelné a ventilátorrácsot, húzza ki a készülék csatlakozódugaszát a fali aljzatból.

MŰSZAKI ADATOK

Modellszám:	YL-S1602R (330100A1E)
Tápellátás	220-240 V ~ 50-60 Hz
Teljesítményfelvétel	45 W

A termék műszaki adatai és a kialakítása előzetes értesítés nélkül változhatnak.

A TERMÉK RÉSZEI



1.Elülső rács

2.Ventilátor lapátot biztosító csavar

3.Ventilátorlapát

4.Rögzítőanya

5.Hátsó rács

6.Motor

7.Illesztőcsap

8.Kerek talp

9.Távírányító

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

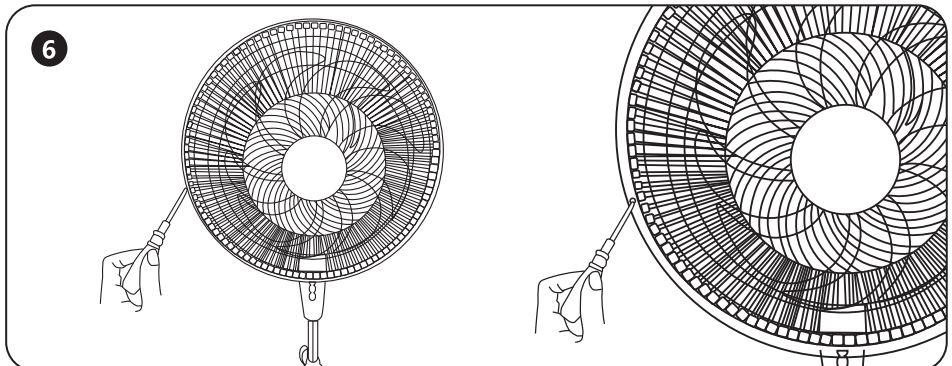
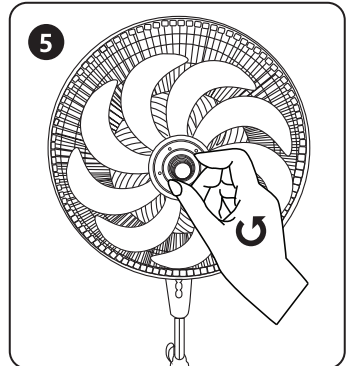
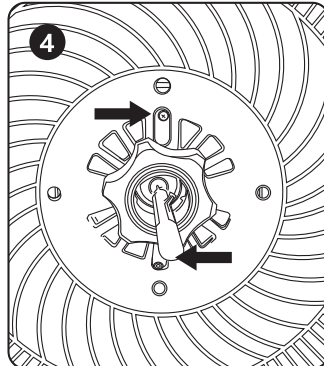
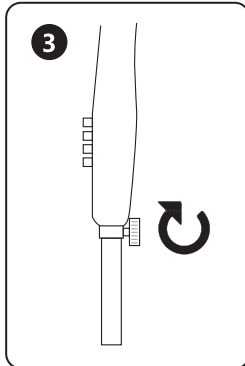
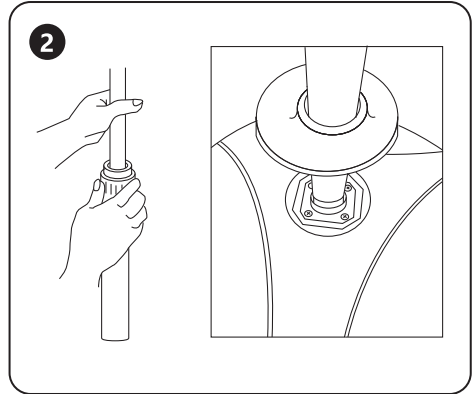
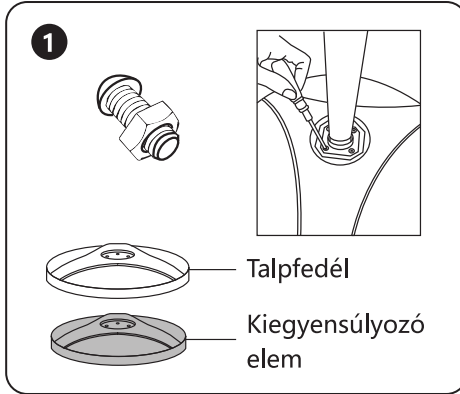
1. Igazítsa a csavar helyzetét, és helyezze a talpfedelelet a kiegyensúlyozó elemre, rögzítse az anyát a kiegyensúlyozó elem alsó részén található csavarfuratokhoz, és a rúd talphoz való rögzítéséhez forgassa el a csavarokat balról jobbra.

2. Csavarja ki a magasságállító gyűrűt, hogy meglazítsa, majd csúsztassa le a csavarfedelelet. Emelje fel a belső rudat a maximális magasságig, közben ügyeljen arra, hogy a belső rúd ne csússzon be a hosszabbító rúdiba. Ezután helyezze vissza a magasságállító gyűrűt, és húzza meg.

Megjegyzés: A belső rúd kívánt magasságba állításához lazítsa meg a magasságállító gyűrűt. (Megjegyzés: Ha nem találja a belső rudat, akkor becsúszott az oszloprúdiba; húzza ki az oszloprúdból.)

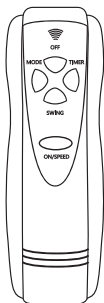
3. A fejegység belső rúdhhoz való rögzítéséhez lazítsa meg a fejegység alsó részén található laposfejű csavart. Helyezze a fejegységet a belső rúdra, és húzza meg a laposfejű csavart balról jobbra.

4. Lazítsa meg a rögzítőanyát, csatlakoztassa a hátsó rácst a motorhoz, majd húzza meg az anyát balról jobbra.
5. Szerelje fel a lapátot a tengelyre. Győződjön meg arról, hogy a motortengely csapja illeszkedik a lapáton található horonyba. A lapát rögzítéséhez húzza meg jobbról balra a ventilátort biztosító csavart.
6. Igazítsa az elülső rácst a hátsó rácshoz a csavar helyzetének megfelelően. Rögzítse az elülső rácst a hátsó rácshoz a 3 csavarral, és ellenőrizze, hogy a rácst nem lazítja.

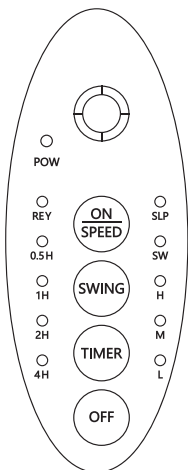


KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

- 1.Helyezze a ventilátort száraz és vízszintes felületre.
- 2.Csatlakoztassa a tápkábelt szabványos 220-240 V ~ váltóáramú aljzatba.
- 3.A ventilátor a kezelőpanelen vagy a távirányítón található gombokkal vezérelhető.



ON/SPEED (BE/SEBESSÉG)	A ventilátor bekapcsolása/Sebesség beállítása
SWING (PÁSZTÁZÁS)	A ventilátor jobbra-balra mozog
MODE (ÜZEMMÓD)	Az üzemmód beállítása
TIME (IDŐZÍTÉS)	Időzítés 0,5-7,5 óra
OFF (KI)	A ventilátor kikapcsolása



ON/SPEED (BE/SEBESSÉG)	Nyomja meg egyszer a ventilátor bekapcsolásához, majd nyomja meg ismét a sebesség beállításához
SWING (PÁSZTÁZÁS)	A ventilátor jobbra-balra mozog (pásztázás)
TIMER (IDŐZÍTŐ)	Időzítési módba lép, az időzítés kiválasztható
Natural/Sleep/Nor mal (Természetes/Alvá s/Normál) üzemmódok	Természetes/Alvás üzemmód A távirányító segítségével válassza ki a természetes/alvás sebesség üzemmódot, és a megfelelő visszajelző bekapcsol. A normál üzemmód az alapbeállítás, kijelzés nélkül.
OFF (KI)	Ha a ventilátor nem működik

- 4.A döntés beállítása: A légáramlás felfelé vagy lefelé irányítható, ehhez döntse meg a ventilátorfejet kézzel, a kívánt mértékben.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- 1.Tisztítás, összeszerelés vagy szétszerelés előtt mindig húzza ki a ventilátor csatlakozódugaszát a fali aljzatból.
- 2.Vigyázzon, hogy ne csepegjen víz a ventilátor motorházára vagy a ház belsejébe.
- 3.A ventilátor tisztításához használjon enyhe tisztítószeres oldattal megnedvesített puha törlőkendőt.
- 4.A tisztításhoz ne használjon benzint, hígítót vagy benzolt.

HULLADÉKKEZELÉS



Felelős kiskereskedőként törődünk a környezettel.

Ezért javasoljuk, hogy kövesse a készülékre és a csomagolóanyagokra vonatkozó helyes hulladékkezelési eljárásokat. Ez elősegíti a természeti erőforrások megőrzését, és biztosítja, hogy a termékek a környezet és az egészség védelmét biztosító módon kerüljenek újrahasznosításra.

A készülék és annak csomagolásának hulladékkezelését a helyi jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően kell végezni.

Mivel a készülék elektronikus alkatrészeket tartalmaz, a készülék és tartozékai az élettartamuk végén nem helyezhetők a háztartási hulladékba.

Az ártalmatlanítási és újrahasznosítási lehetőségekről a helyi hatóságoktól kaphat tájékoztatást.

A készüléket a helyi újrahasznosító központba kell elvinnie. Egyes gyűjtőpontok díjmentesen átveszik a készülékeket.

JÓTÁLLÁS: 2 ÉV



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)
MADE IN CHINA